

GOVERNMENT GAZETTE

OF THE REPUBLIC OF NAMIBIA

N\$2.00 WINDHOEK - 21 October 2008 No. 4144

CONTENTS

GENERAL NOTICE

MINISTRY OF FINANCE

INVITATION FOR TENDERS AND APPLICATIONS FOR PREQUALIFICATION

In terms of section 11 of the Tender Board of Namibia Act, 1996 (Act No. 16 of 1996), the Tender Board of Namibia herby invites tenders for the supply or delivery of services or goods, the particulars of which are set out on the attached annexure.

MINISTRY OF FINANCE		TENDER NO:	F1/13-30/08
TENDER BOARD		DESCRIPTION:	THE PURCHASING OF COMPUTER EQUIP- MENT AND RELATED SOFTWARE FOR
TEND	ERS ARE INVITED FOR	CLOSING DATE: LEVY PAYABLE:	OSHANA REGION. 11H00 ON TUESDAY: 14 OCTOBER 2008 N\$100-00
TENDER NO: DESCRIPTION:	F1/7-21/2008 THE CONSTRUCTION OF MEDIUM VOL- TAGE NETWORKS AND NETWORK RE- HABILITATION, OSHANA REGION FOR THE YEAR 2008/2009 FINANCIAL YEAR.	TENDER NO: DESCRIPTION:	F1/13-31/2008 THE PURCHASING OF COMPUTER EQUIP- MENT AND RELATED SOFTWARE FOR THE DIRECTORATE: OTJOZONDJUPA RE-
CLOSING DATE: LEVY PAYABLE:	11H00 ON TUESDAY: 14 OCTOBER 2008 N\$250-00	CLOSING DATE: LEVY PAYABLE:	GION. 11H00 ON TUESDAY: 14 OCTOBER 2008 N\$100-00
TENDER NO: DESCRIPTION:	F1/10/1-40/2008 UPGRADING AND RENOVATIONS TO THE KEETMANSHOOP DISTRICT HOS- PITAL PHASE 1 AT KEETMANSHOOP, KARAS REGION FOR THE MINISTRY OF HEALTH AND SOCIAL SERVICES.	TENDER NO: DESCRIPTION:	F1/18/1-5/2008 LEASE OF SEVEN (7) DIGITAL PHOTO- COPIERS OVER A PERIOD OF THIRTY SIX (36) MONTHS TO THE DIRECTORATE EX- TENSION AND ENGINEERING SERVICES,
CLOSING DATE: LEVY PAYABLE: NB: FOR MEDIUM C	11H00 ON TUESDAY: 14 OCTOBER 2008 N\$300-00 ONTRACTORS WITH VAST EXPERIENCE	CLOSING DATE: LEVY PAYABLE:	MINISTRY OF AGRICULTURE, WATER AND FORESTRY. 11H00 ON TUESDAY: 14 OCTOBER 2008 N\$100-00
TENDER NO: DESCRIPTION:	F1/10/1-41/2008 PROPOSED NEW REGIONAL OFFICES	TENDER NO:	F1/18/1-6/2008
	IN SWAKOPMUND IN THE ERONGO REGION FOR THE MINISTRY OF LA- BOUR AND SOCIAL WELFARE.	DESCRIPTION: CLOSING DATE:	SUPPLY AND DELIVERY OF COMPUT- ER HARDWARE AND SOFTWARE. 11H00 ON TUESDAY: 14 OCTOBER
CLOSING DATE: LEVY PAYABLE: NB: FOR MEDIUM CO	11H00 ON TUESDAY: 14 OCTOBER 2008 N\$300-00 ONTRACTORS	LEVY PAYABLE:	2008 N\$250-00
TENDER NO: DESCRIPTION:	F1/10/1-42/2008 UPGRADING OF POLICE STATIONS	TENDER NO: DESCRIPTION:	F1/23-16/2008 SUPPLY AND DELIVERY OF FIRE FIGHT- ING EQUIPMENTS.
	(SOUTH) RENOVATION AND EXTENSION TO THE EXISTING POLICE STATION BUILDING AT LÜDERITZ KARAS	CLOSING DATE: LEVY PAYABLE:	11H00 ON TUESDAY: 14 OCTOBER 2008 N\$100-00
CLOSING DATE: LEVY PAYABLE:	REGION FOR MINISTRY OF SAFETY AND SECURITY. 11H00 ON TUESDAY: 14 OCTOBER 2008 N\$300-00	TENDER NO: DESCRIPTION:	F1/23-17/2008 THE SUPPLY AND DELIVERY OF TRAF- FIC EQUIPMENT TO THE NAMIBIAN POLICE.
NB: FOR MEDIUM CONTRACTERS WITH EXPERIENCE		CLOSING DATE: LEVY PAYABLE:	11H00 ON TUESDAY: 14 OCTOBER 2008 N\$100-00
TENDER NO: DESCRIPTION:	F1/13-26/2008 THE PURCHASING OF COMPUTER EQUIPMENT AND RELATED SOFTWARE FOR THE DIRECTORATE: PRIMARY HEALTH SERVICES.	TENDER NO: DESCRIPTION:	AI7-4/2008 PRINTING, SUPPLY AND DELIVERY OF GOVERNMENT CHEQUES FOR THE PERIOD 01 NOVEMBER 2008 TO 31 OC-
CLOSING DATE: LEVY PAYABLE:	11H00 ON TUESDAY: 14 OCTOBER 2008 N\$100-00	CLOSING DATE: LEVY PAYABLE:	TOBER 2011. 14H30 ON TUESDAY: 14 OCTOBER 2008 N\$200-00
TENDER NO: DESCRIPTION:	F1/13-27/2008 PURCHASING OF COMPUTER EQUIP- MENT AND RELATED SOFTWARE FOR THE DIRECTORATE: PRIMARY HEALTH CARE SERVICES.	TENDER NO: DESCRIPTION:	A23-41/2008 SUPPLY AND DELIVERY OF RATION PACKS TO THE NAMIBIAN POLICE FOR
CLOSING DATE: LEVY PAYABLE:	11H00 ON TUESDAY: 14 OCTOBER 2008 N\$100-00	CLOSING DATE: LEVY PAYABLE:	THE PERIOD 01 NOVEMBER 2008 TO 31 OCTOBER 2009. 14H30 ON TUESDAY: 14 OCTOBER 2008 N\$200-00
TENDER NO: DESCRIPTION:	F1/13-28/2008 THE PURCHASING OF COMPUTER EQUIPMENT AND RELATED SOFTWARE FOR THE DIRECTORATE: POLICY PLANNING AND - HUMAN RESOURCE DEVELOPMENT.	TENDER NO: DESCRIPTION:	A23-59/2008 CUT, MAKE AND TRIM OF UNIFORMS (FIELD DRESS) FOR THE NAMIBIAN POLICE, FOR THE PERIOD 01 NOVEM- BER 2008 TO 31 JULY 2009.
CLOSING DATE: LEVY PAYABLE:	11H00 ON TUESDAY: 14 OCTOBER 2008 N\$ 100-00	CLOSING DATE: LEVY PAYABLE:	14H30 ON TUESDAY: 14 OCTOBER 2008 N\$200-00
TENDER NO: DESCRIPTION:	F1/13-29/2008 THE PURCHASING OF COMPUTER EQUIP- MENT AND RELATED SOFTWARE FOR THE DIRECTORATE: CA-PRIVI REGION.	TENDER NO: DESCRIPTION:	A23-65/2008 SUPPLY AND DELIVERY OF SHOUL- DER FLASHES AND EMBOSSED RANK AND GEORGETTES TO THE NAMIB-
CLOSING DATE: LEVY PAYABLE:	11H00 ON TUESDAY: 14 OCTOBER 2008 N\$100-00	CLOSING DATE: LEVY PAYABLE:	IAN POLICE FOR PERIOD 01 DECEMBER 2008 TO 31 NOVEMBER 2009. 14H30 ON TUESDAY: 14 OCTOBER 2008 N\$200-00

TENDER NO: A23-70/2008 TENDER NO: F1/9-28/2008 DESCRIPTION: SUPPLY AND DELIVERY OF REFLEC-DESCRIPTION: SUPPLY AND DELIVERY OF BOOKS TO TIVE TRAFFIC JACKET TO THE NA-THE NATIONAL LIBRARY OF NAMIBIA-MIBIAN POLICE AS FROM THE 01 NO-MINISTRY OF EDUCATION. VEMBER 2008 TO 31 OCTOBER 2009. 11H00 ON TUESDAY: 28 OCTOBER 2008 CLOSING DATE: CLOSING DATE: 14H30 ON TUESDAY: 14 OCTOBER 2008 LEVY PAYABLE: N\$200-00 LEVY PAYABLE: N\$100-00 TENDER NO: F1/9-29/2008 DESCRIPTION: PRINTING AND DELIVERY OF CER-TENDER NO: A13-1/2007 (ADD) DESCRIPTION: SUPPLY AND DELIVERY OF UNIFORMS TIFYING STATEMENT OF RESULTS TO THE MINISTRY OF HEALTH AND FOR HIGHER INTERNATIONAL GE-SOCIAL SERVICES FOR THE PERIOD NERAL CERTIFICATE OF SECOND-01 NOVEMBER 2008 UNTIL 31 AUGUST ARY EDUCATION (HIGCSE) FOR THE 2009. DIRECTORATE OF NATIONAL EXAMI-CLOSING DATE: 14H30 ON TUESDAY: 14 OCTOBER 2008 NATIONS AND ASSESSMENT- MINIS-N\$100-00 TRY OF EDUCATION. LEVY PAYABLE: CLOSING DATE: 11H00 ON TUESDAY: 28 OCTOBER 2008 TENDER NO: A13-3/2007 (ADD) LEVY PAYABLE: N\$ 150-00 DESCRIPTION: SUPPLY AND DELIVERY OF LINEN TO THE MINISTRY OF HEALTH AND TENDER NO: F1/9-30/2008 PRINTING AND DELIVERY OF CERTI-SOCIAL SERVICES FOR THE PERIOD DESCRIPTION: 01 NOVEMBER 2008 UNTIL 30 NO-FYING STATEMENT OF RESULTS FOR VEMBER 2009 INTERNATIONAL GENERAL CERTIFI-CLOSING DATE: 14H30 ON TUESDAY: 14 OCTOBER 2008 CATE OF SECONDARY EDUCATION LEVY PAYABLE: N\$100-00 (IGCSE) FOR THE DIRECTORATE OF NATIONAL EXAMINATIONS AND AS-TENDER NO: A13-40/2007 (ADD) SESSMENT (DNEA)- MINISTRY OF EDU-DESCRIPTION: RENDERING OF LAUNDRY SERVIC-CATION. ES TO THE MINISTRY OF HEALTH CLOSING DATE: 11H00 ON TUESDAY: 28 OCTOBER 2008 AND SOCIAL SERVICES FOR THE LEVY PAYABLE: N\$150-00 PERIOD 01 NOVEMBER 2008 UNTIL 31 OCTOBER 2009. TENDER NO: F1/10/1-46/2008 CLOSING DATE: 14H30 ON TUESDAY: 14 OCTOBER 2008 DESCRIPTION: CONSTRUCTION OF COMMUNITY HALL LEVY PAYABLE: N\$200-00 AND TRAINING CENTRE AT AMINUIS, OMAHEKE REGION FOR THE MINISTRY TENDER NO: A13-55/2006 (ADD) OF GENDER EQUALITY AND CHILD DESCRIPTION: SUPPLY AND DELIVERY OF DENTAL WELFARE INSTRUMENTS TO THE MINISTRY CLOSING DATE: 11H00 ON TUESDAY: 28 OCTOBER 2008 OF HEALTH AND SOCIAL SERVICES LEVY PAYABLE: N\$300-00 FOR THE PERIOD 01 NOVEMBER NB!! FOR MEDIUM CONTRACTORS. 2008 TO 31 MAY 2009. CLOSING DATE: 14H30 ON TUESDAY: 14 OCTOBER 2008 TENDER NO: F1/10/1-47/2008 LEVY PAYABLE: N\$100-00 DESCRIPTION: THE EXTENSION OF THE CENTRAL VETERINARY SERVICES LABORATO-FOR SME'S ONLY!!! RIES IN WINDHOEK FOR THE MINIS-TRY OF AGRICULTURE, WATER AND TENDER NO: F1/7-20/2008 THE ELECTRIFICATION OF GOVERN-DESCRIPTION: FORESTRY. MENT BUILDINGS, OSHIKOTO RE-CLOSING DATE: 11H00 ON TUESDAY: 28 OCTOBER 2008 GION FOR THE 2008/2009 FINANCIAL LEVY PAYABLE: N\$300-00 NB!! FOR MEDIUM CONTRACTORS LEVY PAYABLE: N\$200-00 CLOSING DATE: 11H00 ON TUESDAY: 14 OCTOBER 2008 TENDER NO, F1/10/1-48/2008 DESCRIPTION: STAFF ACCOMODATION AT ONAYENA TENDER NO: F1/4-7/2008 HEALTH CENTRE IN THE OSHIKOTO DESCRIPTION: RENTAL OF ONE DIGITAL COPIER MA-REGION MINISTRY OF HEALTH AND CHINE FOR NAMIBIA FILM COMMIS-SOCIAL SERVICES. SION SECRETARIAT (NFC), MINISTRY CLOSING DATE: 11H00 ON TUESDAY: 28 OCTOBER 2008 OF INFORMATION AND COMMUNICA-LEVY PAYABLE: N\$300-00 TION TECHNOLOGY. NB!! FOR MEDIUM CONTRACTORS. 11H00 ON TUESDAY: 28 OCTOBER 2008 CLOSING DATE: LEVY PAYABLE: N\$100-00 TENDER NO: F1/10/1-49/2008 SUPPLY AND DELIVERY OF METEOR-DESCRIPTION: TENDER NO: F1/4-8/2008 OGICAL INSTRUMENT AND EQUIPMENT: DESCRIPTION: SUPPLY OF SEVEN (7) PHOTO COPIER MINISTRY OF WORKS AND TRANSPORT, MACHINES FOR MULTI PURPOSE COM-DIVISION: METEOROGICAL SERVICE. MUNITY CENTERS IN KARAS (2), OHAN-CLOSING DATE: 11H00 ON TUESDAY: 28 OCTOBER 2008 GWENA(2), CAPRIVI(2) AND ONE(1) FOR LEVY PAYABLE: N\$200-00 THE HEAD OFFICE (AVM) - MINISTRY OF TENDER NO: INFORMATION AND COMMUNICATION F1/11-2/2008 PURCHASING OF TWO (2) PERSONAL TECHNOLOGY. DESCRIPTION: CLOSING DATE: 11H00 ON TUESDAY: 28 OCTOBER 2008 COMPUTERS, TWO (2) LASERJET PRINT-LEVY PAYABLE: N\$150-00 ERS AND NECESSARY SOFTWARE: DI-RECTORATE: TOURISM (GAMBLING) - MINISTRY OF ENVIRONMENT AND TOURISM.

CLOSING DATE:

LEVY PAYABLE:

11H00 ON TUESDAY: 28 OCTOBER 2008

N\$100-00

TENDER NO: F1/13-34/2008 CLOSING DATE: 14H30 ON TUESDAY: 28 OCTOBER DESCRIPTION: PURCHASE OF ONE AUTO REFRAC-2008 TO-/KERATOMETER FOR OPHTHAL-LEVY PAYABLE: N\$ 200-00 MOLOGY AT OSHAKATI INTERME-DIATE HOSPITAL - MINISTRY OF TENDER NO: A18/2-12/2008 HEALTH AND SOCIAL SEVICES. DESCRIPTION: MAINTENANCE AND SUPPORT SERVIC-CLOSING DATE: 11H00 ON TUESDAY: 28 OCTOBER ES FOR HYDROMETRIC DATA ACQUISI-2008 TION EQUIPMENT AND HYDROLOGI-LEVY PAYABLE: N\$100-00 CAL MONITORING INSTALLATIONS FOR THE PERIOD 01 DECEMBER 2008 TO 30 TENDER NO: FI/18/1-7/2008 NOVEMBER 2009 FOR THE MINISTRY DESCRIPTION: SUPPLY, DELIVERY AND COMMIS-OF AGRICULTURE, WATER AND FOR-SIONING OF ONE OFF ROAD CARA-**ESTRY** VAN TO THE MINISTRY OF AGRICUL-CLOSING DATE: 14H30 ON TUESDAY: 28 OCTOBER TURE, WATER AND FORESTRY. 2008 CLOSING DATE: 11H00 ON TUESDAY: 28 OCTOBER LEVY PAYABLE: N\$ 200-00 LEVY PAYABLE: N\$ 200-00 TENDER NO: A18/2-27/2008 DESCRIPTION: SUPPLY AND DELIVERY OF DRILL-ING CHEMICALS TO THE MINISTRY TENDER NO: A10/2-22/2008 (2) (PBSP) PANEL BEATING AND SPRAY PAINT-DESCRIPTION: OF AGRICULTURE, WATER AND FO-RESTRY FOR THE PERIOD OF 01 ING OF ALL GOVERNMENT VEHICLES FOR THE PERIOD OF 01 NOVEMBER DECEMBER 2008 TO 30 NOVEMBER 2008 TO 30 SEPTEMBER 2011 - MINIS-2009- MINISTRY OF AGRICULTURE, TRY OF WORKS AND TRANSPORT. WATER AND FORESTRY. CLOSING DATE: 14H30 ON TUESDAY: 28 OCTOBER CLOSING DATE: 14H30 ON TUESDAY: 28 OCTOBER 2008. 2008 LEVY PAYABLE: N\$ 200-00 LEVY PAYABLE: N\$ 100-00 A19-3/2008 TENDER NO: A10/1-21/2008(A) AREA 2 TENDER NO: DESCRIPTION: THE INSPECTION, FAULT FIND AND RE-DESCRIPTION: MAINTENANCE, REPAIR AND OVER-HAUL OF MAIN ENGINES, AUXILIARY PORT, REPAIR, REMOVAL AND TRANS-PORT, MOUNT, INSTALL, TEST RUN AND ENGINES AND GEARBOXES FOR VES-COMMISSION SERVICE AND SUPPLY OF SEL BELONGING TO THE MINISTRY FOR PARTS FOR ELECTRICAL GENERATING THE PERIOD 1ST DECEMBER 2008 TO PLANT AND EQUIPMENT IN WIND-30TH NOVEMBER 2010- MINISTRY OF HOEK AREA FOR MINISTRY OF WORKS, FISHERIES AND MARINE RESOURCES. TRANSPORT AND COMMUNICATION CLOSING DATE: 14H30 ON TUESDAY: 28 OCTOBER FOR THE PERIOD 1 DECEMBER 2008 TO 2008 30 NOVEMBER 2010. LEVY PAYABLE: N\$ 100-00 CLOSING DATE: 14H30 ON TUESDAY: 28 OCTOBER TENDER NO: A19-14/2008 2008 LEVY PAYABLE: N\$ 100-00 DESCRIPTION: MAINTENANCE OF THE FISHERIES AIR PATROL AIRCRAFT (F406) V5-EEZ AND TENDER NO: A10/1-24/2008 AREA I V5-FMR FOR THE PERIOD 1 DECEMBER DESCRIPTION: THE INSPECTION, FAULT FIND AND 2008 TO 30TH NOVEMBER 2009- MINIS-REPORT, REPAIR AND/OR OVERHAUL, TRY OF FISHERIES AND MARINE RE-MOUNT, INSTALL, TEST RUN AND SOURCES COMMISSION, SERVICE AND SUPPLY 14H30 ON TUESDAY: 28 OCTOBER CLOSING DATE: OF PARTS FOR HIGH, MEDIUM AND 2008 LOW TECHNOLOGY GAS EQUIPMENT LEVY PAYABLE: N\$ 100-00 IN KEETMANSHOOP AREA FOR MIN-ISTRY OF WORKS AND TRANSPORT TENDER NO: A19-5/2008 FOR THE PERIOD 1 DECEMBER 2008 DESCRIPTION: MAINTENANCE, REPAIR AND OVER-TO 30 NOVEMBER 2010. HAUL OF VARIOUS COMPONENTS OF CLOSING DATE: 14H30 ON TUESDAY: 28 OCTOBER VESSELS BELONGING TO THE MIN-ISTRY OF FISHERIES AND MARINE 2008 LEVY PAYABLE: N\$ 100-00 RESOURCES FOR THE PERIOD OF 1ST DECEMBER 2008 TO 31 ST NOVEMBER TENDER NO: A13-6/2007 (ADD) 2009. DESCRIPTION: SUPPLY AND DELIVERY OF CARTONS CLOSING DATE: 14H30 ON TUESDAY: 28 OCTOBER TO THE CENTRAL STERILISED SUP-2008 PLY DEPARTMENT (CSSD) FOR THE LEVY PAYABLE: N\$ 100-00 PERIOD 01 NOVEMBER 2008 TO 30 JUNE 2009- MINISTRY OF HEALTH TENDER NO: A19-11/2009 AND SOCIAL SERVICES. DESCRIPTION: REPAIR OF OUTBOARD MOTORS FOR CLOSING DATE: 14H30 ON TUESDAY: 28 OCTOBER THE PERIOD 1ST JANUARY 2009 TO 2008 31ST DECEMBER 2010 - MINISTRY OF N\$ 100-00 FISHERIES AND MARINE RESOURCES LEVY PAYABLE: CLOSING DATE: 14H30 ON TUESDAY: 28 OCTOBER A16-5/2008 TENDER NO: 2008 DESCRIPTION: BINDING OF THE DEEDS OFFICE DO-LEVY PAYABLE: N\$ 100-00 CUMENTS AND SUPPLY OF BINDING MATERIALS FOR THE PERIOD 01 TENDER NO: A23-68/2008 DECEMBER 2008 TO 30 NOVEMBER SUPPLY AND DELIVERY OF SPORT DESCRIPTION: 2009 - MINISTRY OF LANDS AND RES-TRACKSUIT AND GOLF-SHIRTS TO

SETLEMENT.

TENDER NO:

DESCRIPTION:

F1/10/1-45/2008

ALTERATIONS AND ADDITIONS OF

AQUACULTURE FISH FARM PROJECTS

OF KALIMBEZA AND LIKUNGANDO IN

CAPRIVI REGION FOR MINISTRY OF FISHERIES AND MARINE RESOURCES.

THE NAMIBIAN POLICE FOR THE PE-CLOSING DATE: 11H00 ON TUESDAY: 21 OCTOBER RIOD 1ST DECEMBER 2008 TO 30 NO-2008 VEMBER 2009 - MINISTRY OF SAFETY N\$300-00 LEVY PAYABLE: AND SECURITY NB!! FOR MEDIUM CONTRACTORS CLOSING DATE: 14H30 ON TUESDAY: 28 OCTOBER 2008 TENDER NO: F1/13-32/2008 LEVY PAYABLE: N\$ 100-00 DESCRIPTION: LEASING OF ONE DIGITAL (1) PHOTO-COPIER FOR THE DIVISION: PHARMACEU-TENDER NO: F1/4-6/2008 TICAL SERVICE, SUBDIVISION: PHARMA-DESCRIPTION: PURCHASING OF COMPUTER EQUIP-CEUTICAL CONTROL AND INSPECTION OVER A PERIOD OF 36 MONTHS- MINIS-MENT AND RELATED SOFTWARE MINISTRY OF INFORMATION AND TRY OF HEALTH AND SOCIAL SERVICES. COMMUNICATION TECHNOLOGY. CLOSING DATE: 11H00 ON TUESDAY: 21 OCTOBER 2008 CLOSING DATE: 11H00 ON TUESDAY: 21 OCTOBER LEVY PAYABLE: N\$100-00 2008 LEVY PAYABLE: TENDER NO: F1/13-33/2008 N\$200-00 DESCRIPTION: PURCHASING OF OPHTHALMIC MEDI-TENDER NO: F1/7-23/2008 CAL AND SURGICAL EQUIPMENT FOR DESCRIPTION: CONSTRUCTION OF MEDIUM VOLTAGE THE DIRECTORATE: PRIMARY HEALTH NETWORKS AND NETWORK REHABI-CARE SERVICES - BLINDNESS PREVEN-LITATION, KARAS REGION FOR THE TION SERVICES - MINISTRY OF HEALTH 2008/2009 FINANCIAL YEAR - MINISTRY AND SOCIAL SERVICES. OF MINES AND ENERGY. CLOSING DATE: 11H00 ON TUESDAY: 21 OCTOBER CLOSING DATE: 11H00 ON TUESDAY: 21 OCTOBER 2008 2008 LEVY PAYABLE: LEVY PAYABLE: N\$100-00 N\$250-00 TENDER NO: F1/7-24/2008 TENDER NO: F1/15-3/2008 CONSTRUCTION OF MEDIUM VOLT-SUPPLY OF CONFERENCE COMMUNI-DESCRIPTION: DESCRIPTION: AGE NETWORKS AND NETWORK RE-CATION EQUIPMENT, INTERPRETATION HABILITATION, CAPRIVI REGION FOR SERVICE AND OTHER SERVICES FOR THE 2008/2009 FINANCIAL YEAR. THE COUNCIL OF TRADITIONAL LEAD-CLOSING DATE: 11H00 ON TUESDAY: 21 OCTOBER ERS MEETING WHICH WILL TAKE 2008 PLACE ON 10-14 NOVEMBER 2008- MIN-LEVY PAYABLE: N\$250-00 ISTRY OF REGIONAL LOCAL GOVERN-MENT HOUSING AND RURAL DEVEL-TENDER NO: F1/7-25/2008 OPMENT. CONSTRUCTION OF MEDIUM VOLTAGE CLOSING DATE: 11H00 ON TUESDAY: 14 OCTOBER DESCRIPTION: NETWORKS AND NETWORK REHABI-2008 LITATION, HARDAP REGION FOR THE LEVY PAYABLE: N\$100-00 2008/2009 FINANCIAL YEAR - MINISTRY OF MINES AND ENERGY. TENDER NO: F1/15-4/2008 CONVERSION OF EXISTING RESIDEN-11H00 ON TUESDAY: 21 OCTOBER CLOSING DATE: DESCRIPTION: 2008 CE INTO OFFICES ON ERF 1291 ROSS-N\$250-00 ING STREET WINDHOEK- MINISTRY LEVY PAYABLE: OF REGIONAL LOCAL GOVERNMENT F1/10/1-43/2008 HOUSING AND RURAL DEVELOPMENT. TENDER NO: DESCRIPTION: UPGRADING OF FISH FARMS IN THE CLOSING DATE: 11H00 ON TUESDAY: 21 OCTOBER KAVANGO AT KAROVO FOR THE MI-2008 NISTRY OF FISHERIES AND MARINE LEVY PAYABLE: N\$200-00 RESOURCES. CLOSING DATE: 11H00 ON TUESDAY: 21 OCTOBER FOR SME'S ONLY!!! 2008 TENDER NO: F1/7-26/2008 LEVY PAYABLE: N\$300-00 DESCRIPTION: ELECTRIFICATION OF GOVERNMENT BUILDINGS, HARDAP REGION FOR NB!! FOR EXPERIENCE CONTRACTORS NB!! A COMPULSORY SITE MEETING WILL BE HELD AT THE 2008/2009 FINANCIAL YEAR-KAROVO FISH FARM IN KAVANGO REGION, ON WEDNES-MINISTRY OF MINES AND ENERGY. DAY 8 OCTOBER 2008 AT 10H30. LEVY PAYABLE: N\$200-00 CLOSING DATE: 11H00 ON TUESDAY: 21 OCTOBER TENDER NO: F1/10/1-44/2008 UPGRADING OF FISH FARMS IN THE DESCRIPTION: KAVANGO AT MPUNGU FOR THE MI-TENDER NO: F1/7-22/2008 DESCRIPTION: ENVIRONMENTAL IMPACT ASSESS-NISTRY OF FISHERIES AND MARINE MENT STUDY FOR THE BAYNES HY-RESOURCES CLOSING DATE: 11H00 ON TUESDAY: 21 OCTOBER DROPOWER PROJECT. 2008 CLOSING DATE: 11H00 ON WEDNESDAY: 22 OCTOBER LEVY PAYABLE: N\$300-00 2008 NB!! FOR EXPERIENCE CONTRACTORS LEVY PAYABLE: N\$200-00 NB!! A COMPULSORY SITE MEETING WILL BE HELD AT MPUNGU IN KAVANGO REGION, ON WEDNESDAY 8 OC-On behalf of the Governments of Angola and Namibia, the Per-TOBER 2008 AT 15H00.

On behalf of the Governments of Angola and Namibia, the Permanent Joint Technical Commission on the Cunene River hereby invites consultants/consortiums to submit tenders to complete an EIA for the proposed Baynes Hydropower Project. Professional capability, understanding of the requirements, local content, methodology proposed, and cost (in order of priority) will be the main criteria for awarding the tender.

Tenders must be submitted according to the requirements of the Namibian Tender Board, and in accordance with the Terms of Reference. The Terms of Reference for the EIA are obtainable in hard copy from the Namibian Tender Board, or electronically from morgan.hauptfleisch@saiea.com Tender Board instructions must be obtained in hard copy from the Tender Board against payment of N\$200 prior to tender submission.

Tenders should be submitted in hard copy to the Tender Board, Windhoek, Namibia by 11h00 on Wednesday 22 October 2008. Technical and financial components of the tender shall be placed in separate envelopes one marked Technical Offer, and the second marked Financial Offer.

SOLICITAÇÃO BE PROPOSTAS: ESTUDO BE IMPACTE AMBIENTAL PARA 0 PROJECTO HIDROELÉCTRICO BE BAYNES

Em nome dos Governos de Angola e da Namibia, a Comissão Permanente Técnica Mista do Rio Cunene (PJTC) convida consultores/consórcios a enviar propostas para completar um EIA para a proposta de projecto Hidroeléctrico de Baynes. Os principais critérios para a avaliação das propostas estão relacionados corn a capacidade profissional, o conhecimento dos requisitos, o conteúdo local, a metodologia proposta e os custos (em ordem de

As propostas devem ser enviadas de acordo com os requisitos do Namibian Tender Board e con os Termos de Referência. Os Termos de Referência podem ser obtidos em versão impressa ao Namibian Tender Board on versão electrónica através do morgan.hauptfleisch@saiea.com. As instruções para o envio de propostas devem ser obtidas através do Namibian Tender Board contra o pagarmento de N\$200 (Duzentos Dólares Namibianos) antes do envio das propostas.

As propostas devem ser submetidas em documento para o Namibian Tender Board, em Windhoek, Namibia, até Quarta-feira, dia 22 de Outubro de 2008. <u>As componentes técnicas e financeiras das</u> propostas deverão ser colocadas em envelopes separados sendo clue um deverá estar marcado Proposta Técnica e o segundo Proposta Financeira.

TENDER NO: F1/5 - 20/2008

DESCRIPTION: SUPPLY AND DELIVERY OF FORTY

THREE (43) VEHICLES TO THE MIN-

ISTRY OF DEFENCE.

CLOSING DATE: 11H00 ON TUESDAY: 4 NOVEMBER

2008

LEVY PAYABLE: N\$250-00

TENDER NO: F1/5 - 21/2008

DESCRIPTION: SUPPLY AND DELIVERY OF TWO (2)

> BIKES TO THE MINISTRY OF DEFENCE. 11H00 ON TUESDAY: 4 NOVEMBER 2008

CLOSING DATE: LEVY PAYABLE: N\$100-00

TENDER NO: F1/9 - 31/2008

DESCRIPTION: PROCUREMENT OF 2200 CUSTOM MADE FURNITURE (TABLES) FOR THE DEPLOY-

MENT OF INFORMATION COMMUNICA-TION TECHNOLOGIES (ICTs) FOR SEC-ONDARY EDUCATIONAL INSTITU-TIONS; COLLEGES OF EDUCATION; SPECIAL SCHOOLS AND ALL OTHER EDUCATION-AL INSTITUTIONS AND TRAINING CEN-TERS UNDER THE DIRECT MANAGEMENT OF THE MINISTRY OF EDUCATION.

11H00 ON TUESDAY: 4 NOVEMBER CLOSING DATE:

2008

LEVY PAYABLE: N\$200-00

TENDER NO: F1/10/1 - 50/2008

DESCRIPTION: KEETMANSHOOP MILITARY BASE

PHASE 7 IN THE KARAS REGION FOR

THE MINISTRY OF DEFENCE.

CLOSING DATE: 11H00 ON TUESDAY: 4 NOVEMBER

2008

N\$400-00 LEVY PAYABLE:

F1/10/1 - 52/2008 TENDER NO:

OTJIWARONGO NEW CUSTOMS FACIL-DESCRIPTION:

ITY FOR THE MINISTRY OF FINANCE.

CLOSING DATE: 11H00 ON TUESDAY: 4 NOVEMBER

2008

LEVY PAYABLE: N\$300-00

NB!! FOR EXPERIENCED CONTRACTORS

TENDER NO: F1/11-3/2008

THE RENTAL OF TWO HEAVY DUTY DESCRIPTION:

PHOTOCOPY MACHINES AND PRINTER MACHINES TO THE MINISTRY OF ENVI-RONMENT AND TOURISM, DIRECTOR-ATE OF SCIENTIFIC SERVICES: PERMIT OFFICES AND GAME CAPTURE UNIT RESPECTIVELY- MINISTRY OF ENVI-

RONMENT AND TOURISM

CLOSING DATE: 11H00 ON TUESDAY: 4 NOVEMBER

2008

LEVY PAYABLE: N\$ 200-00

TENDER NO: F1/13-35/2008

DESCRIPTION: PURCHASING OF 1 X ULTRASOUND

SYSTEM FOR EENHANA HOSPITAL FOR THE MINISTRY OF HEALTH AND

SOCIAL SERVICES.

CLOSING DATE: 11H00 ON TUESDAY: 4 NOVEMBER

2008

LEVY PAYABLE: N\$100-00

F1/18/2 - 7/2008 TENDER NO:

DESCRIPTION: SUPPLY, DELIVERY AND INSTALLA-

TION WITH TRAINING OF HYDRO-DYNAMIC FLOW MODELLING SOFT-WARE TO THE MINISTRY OF AGRICUL-

TURE, WATER AND FORESTRY.

CLOSING DATE: 11H00 ON TUESDAY: 4 NOVEMBER

2008

LEVY PAYABLE: N\$150-00

TENDER NO: F1/23-18/2008

DESCRIPTION: PRINTING AND VARIOUS FORMS

FOR THE NAMIBIAN POLICE- MINIS-TRY SAFETY AND SECURITY

CLOSING DATE: 11H00 ON TUESDAY: 4 NOVEMBER

2008

LEVY PAYABLE: N\$ 100-00

TENDER NO: F1/24 - 8/2008

DESCRIPTION: SUPPLY AND DELIVERY OF A PIPE

THREADING MACHINE FOR THE KAI/ /GANAXAB YOUTH SKILLS TRAIN-ING CENTRE FOR THE MINISTRY OF YOUTH, NATIONAL SERVICE, SPORT

AND CULTURE.

11H00 ON TUESDAY: 4 NOVEMBER CLOSING DATE:

2008

LEVY PAYABLE: N\$100-00

TENDER NO: A10/163/2008

DESCRIPTION: RENDERING OF GARDENING SERVIC-

> ES TO THE GOVERNMENT OF NAMIBIA FOR THE PERIOD 1 DECEMBER 2008 TO 30 NOVEMBER 2010 FOR THE MINIS-TRY OF WORKS AND TRANSPORT.

CLOSING DATE: 14H30 ON TUESDAY: 4 NOVEMBER

2008

LEVY PAYABLE: N\$200-00

TENDER NO: A10/2 -36/2008

SUPPLY AND DELIVERY OF VARIOUS DESCRIPTION:

TYPES OF VEHICLES TO THE GOV-

ERNMENT OF THE REPUBLIC OF NA-MIBIA FOR THE PERIOD 1 DECEMBER 2008 TO 30 NOVEMBER 2009 FOR THE MINISTRY OF WORKS AND TRANS-

PORT.

CLOSING DATE: 14H30 ON TUESDAY: 4 NOVEMBER

2008

LEVY PAYABLE: N\$300-00

FOR SME'S ONLY!!!

TENDER NO: F1/10/1 - 51/2008

DESCRIPTION: UPGRADING FARM DU PLESSIS RURAL

DEVELOPMENT CENTRE FOR MINISTRY OF YOUTH NATIONAL SERVICE, SPORT AND CULTURE AT OTJINENE YOUTH CENTRE (PHASE 1) IN THE

OMAHEKE REGION.

CLOSING DATE: 11H00 ON TUESDAY: 4 NOVEMBER

2008

LEVY PAYABLE: N\$200-00

DOCUMENTS ARE AVAILABLE AT THE OFFICE OF: THE SECRETARY, TENDER BOARD, GROUND FLOOR, FISCUS BUILDING, 10 JOHN MEINERT STREET, WIND-HOEK

TENDERS MUST BE FORWARDED TO THE SECRETARY, TENDER BOARD, P.O. BOX 3328, WINDHOEK, FAX NO. (061) 226705

OR DEPOSITED IN THE TENDER BOX, GROUND FLOOR, ROOM 024, FISCUS BUILDING, 10 JOHN MEINERT STREET, WINDHOEK

FAX NO,: (061) 226705

NB: A LEVY (NON REFUNDABLE) IS PAYABLE IN ADVANCE IN CASH OR BANK GUARANTEED CHEQUES ONLY (UNPAID TENDER DOCUMENTS WILL BE PREJUDICED). RECEIPT FOR PAYMENTS (ORIGINAL/COPY) MUST BE ATTACHED TO TENDER DOCUMENTS!! NO TENDER DOCUMENTS WILL BE POSTED, FAXED OR ISSUED TO TENDERERS PRIOR TO THE PAYMENT OF THE REQUIRED NON - REFUNDABLE LEVY:

CASHIER OFFICE HOURS

Monday to Friday: 08H00 - 13H00 Month End: 08H00 - 12H00

For SECRETARY: TENDER BOARD